LIST OF TABLE

Table 2.1. Semantic and Communicative Translation.....15

Table 2.2. Example of Word-for-word Translation 25

Table 2.3. Example of Literal Translation 25

Table 2.4. Example of Faithful Translation 26

Table 2.5. Example of Semantic Translation 6

Table 2.6. Example of Adaptation Translation 27

Table 2.7. Example of Free Translation 27

Table 2.8. Example of Idiomatic Translation 28

Table 2.9. Example of Communicative Translation 8

Table 3.1. Example of Data 38

Table 3.2. Duration of Episodes 39

Table 4.1. List of sentences that have been translated using word for word translation 44

Table 4.2. List of sentences that have been translated using literal translation 47

Table 4.3. List of sentences that have been translated using faithful translation 57

Table 4.4. List of sentences that have been translated using adaptation translation 58

Table 4.5. List of sentences that have been translated using semantic translation 60

Table 4.6. List of sentences that have been translated using idiomatic translation ... 62

Table 4.7. List of sentences that have been translated using communicative translation 68

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
SUNAN GUNUNG DJATI
BANDUNG

Table 4.8. List of sentences that have been translated using free translation 72

Table 4.9 Codes of Translation Method 84

Table 4.10. Total data dialogues sentences in the movie 87

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
SUNAN GUNUNG DJATI
BANDUNG